

Bruxelles, 14. lipnja 2022.
(OR. en)

10092/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0157 (NLE)

ENFOPOL 333
CT 106
RELEX 775
JAI 859
NZ 6

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Novog Zelanda nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma
----------	---

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o sklapanju Sporazuma između
Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane,
o razmjeni osobnih podataka
između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)
i tijela Novog Zelanda
nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2. i članak 88. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća¹ predviđeno je da Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) može prenositi osobne podatke tijelu treće zemlje, među ostalim na temelju međunarodnog sporazuma sklopljenog između Unije i te treće zemlje u skladu s člankom 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), kojim se osiguravaju odgovarajuće zaštitne mjere u pogledu zaštite privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca.
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2022/...²⁺ Sporazum između Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Novog Zelanda nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma („Sporazum”) potpisan je ...⁺⁺, podložno njegovu kasnijem sklapanju.

¹ Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.).

² Odluka Vijeća (EU) 2022/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Novog Zelanda nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma (SL L [...], [...], str. [...]).

⁺ SL: Molimo u tekst umetnuti broj odluke iz dokumenta ST 9954/22, a u bilješku umetnuti broj, datum i upućivanje na SL za tu odluku.

⁺⁺ Molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma iz dokumenta ST 9269/22.

- (3) Sporazum je u interesu Europske unije jer mu je cilj omogućiti prijenos osobnih podataka između Europolu i nadležnih tijela Novog Zelanda u cilju borbe protiv teških kaznenih djela i terorizma te zaštite sigurnosti Unije i njezinih stanovnika.
- (4) Sporazumom se osigurava potpuno poštovanje temeljnih prava Unije, posebno prava na poštovanje privatnog i obiteljskog života, prava na zaštitu osobnih podataka i prava na djelotvoran pravni lijek i na pošteno suđenje, priznatih u članku 7., članku 8. odnosno članku 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima¹.
- (5) Sporazum ne utječe na prijenos osobnih podataka ni druge oblike suradnje među tijelima odgovornima za zaštitu nacionalne sigurnosti niti ih dovodi u pitanje.
- (6) U skladu s člankom 218. stavkom 7. UFEU-a primjereno je da Vijeće ovlasti Komisiju da u ime Unije odobri izmjene priloga II., III. i IV. Sporazumu.

¹ SL L 326, 26.10.2012., str. 391.

- (7) Uredba (EU) 2016/794 obvezujuća je za Irsku te ona stoga sudjeluje u donošenju ove Odluke.
- (8) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (9) Europski nadzornik za zaštitu podataka dao je mišljenje 11/2022 10. lipnja 2022.
- (10) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sporazum između Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Novog Zelanda nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma¹⁺ („Sporazum”) odobrava se u ime Unije.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 27. Sporazuma.²

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u

⁺ SL: molimo u bilješku umetnuti upućivanje na SL.

² Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Za potrebe članka 28. stavka 2. Sporazuma, stajalište koje treba zauzeti u ime Unije o izmjenama priloga II., III. i IV. Sporazumu odobrava Komisija nakon savjetovanja s Vijećem.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
